

(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ 2005/824/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 24ης Νοεμβρίου 2005

σχετικά με την Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΑΕΕ) στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΒΑ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 14 και το άρθρο 25, τρίτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Στις 11 Μαρτίου 2002, το Συμβούλιο θέσπισε την κοινή δράση 2002/210/ΚΕΠΠΑ ⁽¹⁾ για την Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΑΕΕ) στη Βοσνία—Ερζεγοβίνη (ΒΑ). Η εν λόγω κοινή δράση λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2005.
- (2) Η Κορυφή ΕΕ-Δυτικά Βαλκάνια, που πραγματοποιήθηκε στη Θεσσαλονίκη στις 21 Ιουνίου 2003, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το μέλλον των Βαλκανίων βρίσκεται στην Ευρωπαϊκή Ένωση.
- (3) Το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο που πραγματοποιήθηκε στις Βρυξέλλες, στις 17 και 18 Ιουνίου 2004, ενέκρινε την «Ευρωπαϊκή Στρατηγική Ασφάλειας: Συνολική πολιτική για τη Βοσνία-Ερζεγοβίνη». Σε αυτήν δηλώνεται ότι μακροπρόθεσμος στόχος της ΕΕ είναι μια σταθερή, βιώσιμη, ειρηνική και πολυεθνική ΒΑ, που θα συνεργάζεται ειρηνικά με τις γειτονικές της χώρες και θα βρεθεί ανεπιστρεπτι σε τροχιά ένταξης στην ΕΕ. Μεσοπρόθεσμος δε στόχος της Ένωσης είναι η υπογραφή Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης με τη ΒΑ.
- (4) Στις 18 Ιουλίου 2005, το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης συμφώνησε ότι απαιτείται συνεχής δέσμευση της ΕΕ προς στήριξη της αστυνόμευσης στη ΒΑ, μετά τη λήξη της ισχύουσας εντολής της ΑΑΕΕ, στις 31 Δεκεμβρίου 2005. Η ΑΑΕΕ συνεχίζεται με αναπροσαρμογή της εντολής της και του μεγέθους της.
- (5) Οι αρχές της ΒΑ, με την από 26 Οκτωβρίου 2005 προσκλητήρια επιστολή τους, κάλεσαν την ΕΕ να αναπτύξει μια επαναστοχοδετημένη ΑΑΕΕ στη ΒΑ.
- (6) Ο Ύπατος Εκπρόσωπος στη ΒΑ είναι επίσης ο Ειδικός Εντεταλμένος της ΕΕ στη ΒΑ (ΕΕΕΕ). Ο ΕΕΕΕ θα συνεχίσει να προωθεί τον γενικό πολιτικό συντονισμό της ΕΕ στη ΒΑ και να παρέχει καθοδήγηση στον Αρχηγό της Αποστολής/Αστυνομικό Επίτροπο της ΑΑΕΕ.

- (7) Σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της Νίκαιας στις 7 έως 9 Δεκεμβρίου 2000, η παρούσα κοινή δράση θα πρέπει να καθορίσει τον ρόλο του Γενικού Γραμματέα/Υπατου Εκπροσώπου, εφεξής «ΓΓ/ΥΕ», σύμφωνα με το άρθρο 18, παράγραφος 3 και το άρθρο 26 της Συνθήκης.
- (8) Το άρθρο 14, παράγραφος 1 της Συνθήκης ζητεί την αναγραφή ποσού δημοσιονομικής αναφοράς για ολόκληρη την περίοδο εφαρμογής της κοινής δράσης. Η αναγραφή ποσών που θα χρηματοδοτούνται από τον προϋπολογισμό της Κοινότητας αντανάκλα τη βούληση του νομοθέτη και εξαρτάται από τη διαθεσιμότητα των πιστώσεων ανάληψης υποχρεώσεων κατά το αντίστοιχο δημοσιονομικό έτος.
- (9) Η ΑΑΕΕ εκτελεί την εντολή της στα πλαίσια μιας κατάστασης που ενδέχεται να επιδεινωθεί και να βλάψει τους στόχους της Κοινής Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφάλειας, όπως εκτίθενται στο άρθρο 11 της Συνθήκης.

ΥΙΟΘΕΤΕΙ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΔΡΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αποστολή

1. Η Αστυνομική Αποστολή της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΑΑΕΕ) στη Βοσνία-Ερζεγοβίνη (ΒΑ), η οποία έχει θεσπισθεί με την κοινή δράση 2002/210/ΚΕΠΠΑ, συνεχίζεται, από την 1η Ιανουαρίου 2006 σύμφωνα με τις ακόλουθες διατάξεις.
2. Η ΑΑΕΕ λειτουργεί σύμφωνα με τους στόχους και τις άλλες διατάξεις που περιέχονται στην περιγραφή της αποστολής που παρατίθεται στο άρθρο 2.

Άρθρο 2

Περιγραφή της αποστολής

Η ΑΑΕΕ, υπό την καθοδήγηση και τον συντονισμό του ΕΕΕΕ και στο πλαίσιο της ευρύτερης προσέγγισης του κράτους δικαίου στη ΒΑ και στην ευρύτερη περιοχή, θα επιδιώξει, μέσω καθοδήγησης, παρακολούθησης και ελέγχου, να δημιουργήσει στη ΒΑ μια βιώσιμη, επαγγελματική και πολυεθνική αστυνομική υπηρεσία, η οποία θα λειτουργεί σύμφωνα με τα βέλτιστα ευρωπαϊκά και διεθνή πρότυπα.

⁽¹⁾ ΕΕ L 70 της 13.3.2002, σ. 1. Κοινή δράση η οποία τροποποιήθηκε τελευταία με την κοινή δράση 2005/143/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 48 της 19.2.2005, σ. 46).

Η εν λόγω αστυνομική υπηρεσία θα πρέπει να λειτουργεί σύμφωνα με τις δεσμεύσεις που αναλήφθηκαν στο πλαίσιο της Διαδικασίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης με την Ευρωπαϊκή Ένωση, ιδίως όσον αφορά την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος και την αναμόρφωση της αστυνομίας.

Η ΑΑΕΕ θα λειτουργεί με βάση τους γενικούς στόχους του Παραρτήματος 11 της Συμφωνίας Ντέιτον/Παρισιού και οι στόχοι της θα στηρίζονται από τα μέσα της Κοινότητας. Υπό τη διεύθυνση του ΕΕΕΕ, η ΑΑΕΕ θα αναλάβει την ηγεσία στον συντονισμό των αστυνομικών πτυχών των προσπαθειών της ΕΠΑΑ για την καταπολέμηση του οργανωμένου εγκλήματος, χωρίς να θίγονται οι συμφωνημένες ιεραρχίες. Θα επικουρεί τις τοπικές αρχές κατά τον σχεδιασμό και τη διεξαγωγή ερευνών για σημαντικά και για οργανωμένα εγκλήματα.

Άρθρο 3

Επανεξέταση

Τυχόν προσαρμογές στις δραστηριότητες της Αποστολής, σύμφωνα με τα κριτήρια αξιολόγησης που καθορίζονται στην αρχική ιδέα διενέργειας των επιχειρήσεων (Ιδ. επ.) και στο σχέδιο επιχειρήσεων (Σχ. επ.) και λαμβανομένων υπόψη των εξελίξεων όσον αφορά την αναμόρφωση της αστυνομίας, πραγματοποιούνται μέσω διαδικασίας επανεξέτασης ανά εξαμήνο.

Άρθρο 4

Δομή

1. Η διάρθρωση της ΑΑΕΕ περιλαμβάνει κατ' αρχήν:
 - α) Κεντρικό αρχηγείο στο Σεράγεβο, αποτελούμενο από τον Αρχηγό της Αποστολής/Αστυνομικό Επίτροπο και το προσωπικό, όπως ορίζεται στο Σχ. επ. Τμήμα του προσωπικού αυτού αποτελείται από μεταβλητό αριθμό αξιωματικών συνδέσμων που συντονίζονται με άλλους διεθνείς οργανισμούς επί τόπου.
 - β) συστέγασση με τις διάφορες αστυνομικές υπηρεσίες της ΒΑ σε ανώτερο επίπεδο, καθώς και εντός της Κρατικής Υπηρεσίας Έρευνας και Προστασίας, της Κρατικής Υπηρεσίας Συνόρων, της Ιντερπόλ, εντός οντοτήτων, κέντρων δημόσιας ασφάλειας, περιφερειών, και στην περιοχή του Brcko.

2. Τα στοιχεία αυτά αναπτύσσονται στην Ιδ. επ. και στο Σχ. επ.. Το Συμβούλιο εγκρίνει την Ιδ. επ. και το Σχ. επ.

Άρθρο 5

Αρχηγός της Αποστολής/Αστυνομικός Επίτροπος

1. Ο Αρχηγός της Αποστολής/Αστυνομικός Επίτροπος ασκεί τον Επιχειρησιακό Έλεγχο (Επ. Ελ.) της ΑΑΕΕ και αναλαμβάνει την καθημερινή διαχείρισή της και τον συντονισμό των δραστηριοτήτων της, μεταξύ άλλων τη διαχείριση της ασφάλειας του προσωπικού, των πόρων και της πληροφόρησης της Αποστολής.

2. Ο Αρχηγός της Αποστολής/Αστυνομικός Επίτροπος φέρει την ευθύνη για τον πειθαρχικό έλεγχο του προσωπικού. Όσον αφορά το αποσπασμένο προσωπικό, τυχόν πειθαρχικά μέτρα επιβάλλονται από την οικεία εθνική ή ενωσιακή αρχή.

3. Ο Αρχηγός της Αποστολής/Αστυνομικός Επίτροπος υπογράφει σύμβαση με την Επιτροπή.

Άρθρο 6

Προσωπικό

1. Ο αριθμός και οι αρμοδιότητες του προσωπικού της ΑΑΕΕ πρέπει να συνάδουν προς την περιγραφή της αποστολής που παρατίθεται στο άρθρο 2 και τη δομή που καθορίζεται στο άρθρο 4.

2. Οι αστυνομικοί αποσπώνται από τα κράτη μέλη για ελάχιστη περίοδο ενός έτους. Κάθε κράτος μέλος επιβαρύνεται με τις δαπάνες των αστυνομικών που έχει αποσπάσει, συμπεριλαμβανομένων των μισθών, των επιδομάτων και των εξόδων ταξιδιού προς και από τη ΒΑ.

3. Το διεθνές πολιτικό και το τοπικό προσωπικό προσλαμβάνεται από την ΑΑΕΕ με σύμβαση εργασίας, αναλόγως των αναγκών.

4. Τα κράτη μέλη ή τα όργανα της ΕΕ δύνανται επίσης να αποσπών διεθνές πολιτικό προσωπικό, αναλόγως των αναγκών, για ελάχιστη περίοδο ενός έτους. Κάθε κράτος μέλος ή όργανο της ΕΕ επιβαρύνεται με τις δαπάνες του προσωπικού που έχει αποσπάσει, συμπεριλαμβανομένων των μισθών, των επιδομάτων και των εξόδων ταξιδιού προς και από τη ΒΑ.

5. Όλο το προσωπικό τελεί υπό την εξουσία του αρμόδιου αποσπόντος κράτους ή οργάνου και διεκπεραιώνει τα καθήκοντά του και ενεργεί μόνο προς το συμφέρον της Αποστολής. Το προσωπικό τηρεί τις αρχές ασφαλείας και τους στοιχειώδεις κανόνες που καθορίζει η απόφαση 2001/264/ΕΚ του Συμβουλίου της 19ης Μαρτίου 2001, για την έγκριση των κανονισμών ασφαλείας του Συμβουλίου (εφεξής αναφερόμενοι ως «κανονισμοί ασφαλείας του Συμβουλίου») ⁽¹⁾.

Άρθρο 7

Καθεστώς του προσωπικού της ΑΑΕΕ

1. Γίνονται οι αναγκαίες ρυθμίσεις για τη συνέχιση της συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και της ΒΑ, της 4ης Οκτωβρίου 2002, σχετικά με τις δραστηριότητες της Αστυνομικής Αποστολής της ΕΕ στη ΒΑ, κατά τη διάρκεια της ΑΑΕΕ.

2. Το κράτος μέλος ή το όργανο της ΕΕ που έχει αποσπάσει μέλος του προσωπικού φέρει την ευθύνη να αντικρούει τυχόν αξιώσεις συνδεόμενες με την απόσπαση, τις οποίες προβάλλει το μέλος του προσωπικού ή οι οποίες το αφορούν. Το κράτος μέλος ή το όργανο της ΕΕ φέρει την ευθύνη για την άσκηση τυχόν προσφυγής κατά του αποσπασθέντος.

3. Οι όροι εργασίας, τα δικαιώματα και οι υποχρεώσεις για το διεθνές και τοπικό συμβεβλημένο προσωπικό καθορίζονται στις συμβάσεις μεταξύ του Αρχηγού της Αποστολής/Αστυνομικού Επίτροπου και του μέλους του προσωπικού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 101 της 11.4.2001, σ. 1· απόφαση όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2005/571/ΕΚ (ΕΕ L 193 της 23.7.2005, σ. 31).

Άρθρο 8**Ιεραρχία**

1. Η ΑΑΕΕ περιλαμβάνει ενοποιημένη ιεραρχία, ως επιχείρηση διαχείρισης κρίσεων.
2. Η Επιτροπή Πολιτικής και Ασφάλειας (ΕΠΑ) εξασφαλίζει τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διεύθυνση.
3. Ο ΓΓ/ΥΕ καθοδηγεί τον Αρχηγό της Αποστολής/Αστυνομικό Επίτροπο μέσω του ΕΕΕΕ.
4. Ο Αρχηγός της Αποστολής/Αστυνομικός Επίτροπος ηγείται της Αποστολής και αναλαμβάνει την καθημερινή της διαχείριση.
5. Ο Αρχηγός της Αποστολής/Αστυνομικός Επίτροπος υποβάλλει έκθεση στον ΓΓ/ΥΕ μέσω του ΕΕΕΕ.
6. Ο ΕΕΕΕ υποβάλλει έκθεση στο Συμβούλιο μέσω του ΓΓ/ΥΕ.

Άρθρο 9**Πολιτικός έλεγχος και στρατηγική διεύθυνση**

1. Η ΕΠΑ ασκεί, υπό την ευθύνη του Συμβουλίου, τον πολιτικό έλεγχο και τη στρατηγική διεύθυνση της Αποστολής. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να λαμβάνει τις σχετικές αποφάσεις, σύμφωνα με το άρθρο 25 της Συνθήκης. Η εξουσιοδότηση αυτή συμπεριλαμβάνει την εξουσία να διορίζει τον Αρχηγό της Αποστολής/Αστυνομικό Επίτροπο, ύστερα από πρόταση του ΓΓ/ΥΕ, και να τροποποιεί το Σχ. επ. και την ιεραρχία. Το Συμβούλιο, επικουρούμενο από τον ΓΓ/ΥΕ, αποφασίζει για τους στόχους και τον τερματισμό της αποστολής.
2. Η ΕΠΑ υποβάλλει τακτικά έκθεση στο Συμβούλιο, λαμβάνοντας υπόψη τις εκθέσεις του ΕΕΕΕ.
3. Η ΕΠΑ λαμβάνει, σε τακτικά διαστήματα, εκθέσεις από τον Αστυνομικό Αρχηγό Αποστολής όσον αφορά τη διεξαγωγή της Αποστολής. Η ΕΠΑ μπορεί να καλεί τον Αστυνομικό Αρχηγό Αποστολής στις συνεδριάσεις της, αναλόγως των αναγκών.

Άρθρο 10**Συμμετοχή τρίτων κρατών**

1. Με την επιφύλαξη της αυτονομίας της Ένωσης στη λήψη των αποφάσεων και του ενιαίου θεσμικού πλαισίου της, προσχωρούντα κράτη, ευρωπαϊκά μέλη του ΝΑΤΟ που δεν είναι μέλη της ΕΕ και άλλα κράτη του ΟΑΣΕ που δεν είναι μέλη της ΕΕ και τα οποία παρέχουν τη στιγμή αυτή προσωπικό στην ΑΑΕΕ, καλούνται, ενώ άλλα τρίτα κράτη μπορούν να κληθούν, να συνεισφέρουν στην ΑΑΕΕ, υπό την έννοια ότι αναλαμβάνουν τα έξοδα αποστολής των αστυνομικών ή/και του διεθνούς πολιτικού προσωπικού που έχουν αποσπάσει, συμπεριλαμβανομένων των μισθών, των επιδομάτων και των εξόδων ταξιδιού προς και από τη ΒΑ, και συμβάλλουν στις τρέχουσες δαπάνες της ΑΑΕΕ, αναλόγως των αναγκών.

2. Όσον αφορά την καθημερινή διαχείριση της επιχείρησης, τα τρίτα κράτη που συνεισφέρουν στην ΑΑΕΕ έχουν τα ίδια δικαιώματα και υποχρεώσεις με τα κράτη μέλη της ΕΕ που συμμετέχουν στην επιχείρηση.

3. Το Συμβούλιο εξουσιοδοτεί την ΕΠΑ να λαμβάνει τις συναφείς αποφάσεις όσον αφορά την αποδοχή των προτεινόμενων συνεισφορών και να συγκροτήσει Επιτροπή Συνεισφερόντων.

4. Οι λεπτομέρειες των ρυθμίσεων σχετικά με τη συμμετοχή τρίτων κρατών καθορίζονται βάσει συμφωνιών που συνάπτονται σύμφωνα με τις διαδικασίες του άρθρου 24 της Συνθήκης.

Άρθρο 11**Χρηματοδοτικές ρυθμίσεις**

1. Το ποσό δημοσιονομικής αναφοράς που προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες που σχετίζονται με την αποστολή ανέρχεται σε α) 3 εκατ. EUR για το 2005, β) 9 εκατ. EUR για το 2006.
2. Ο τελικός προϋπολογισμός για τα έτη 2006 και 2007 αποφασίζεται σε ετήσια βάση.
3. Η διαχείριση των δαπανών που χρηματοδοτούνται από τα ποσά που ορίζονται στην παράγραφο 1 γίνεται σύμφωνα με τις διαδικασίες και τους κανόνες που ισχύουν για τον γενικό προϋπολογισμό της ΕΕ, με την εξαίρεση ότι καμία προχρηματοδότηση δεν παραμένει στην κυριότητα της Κοινότητας. Υπήκοοι τρίτων κρατών που συμμετέχουν οικονομικά στην Αποστολή και υπήκοοι της χώρας υποδοχής, επιτρέπεται να υποβάλλουν προσφορά για συμβάσεις.
4. Ο Αρχηγός της Αποστολής/Αστυνομικός Επίτροπος αναφέρεται πλήρως στην Επιτροπή και τελεί υπό την εποπτεία της, για τις δραστηριότητες που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο της σύμβασής του.
5. Οι χρηματοδοτικές ρυθμίσεις ανταποκρίνονται στις επιχειρησιακές απαιτήσεις της ΑΑΕΕ.
6. Οι δαπάνες είναι επιλέξιμες από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της παρούσας κοινής δράσης.

Άρθρο 12**Ασφάλεια**

1. Ο Αρχηγός της Αποστολής/Αστυνομικός Επίτροπος είναι υπεύθυνος για την ασφάλεια της ΑΑΕΕ και, κατόπιν διαβούλευσης με την Υπηρεσία Ασφαλείας της Γενικής Γραμματείας του Συμβουλίου, είναι υπεύθυνος για να εξασφαλίζει τη συμμόρφωση με τις ελάχιστες απαιτήσεις ασφαλείας σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας του Συμβουλίου.

2. Η ΑΑΕΕ διαθέτει αποκλειστικό Αξιωματικό Ασφαλείας της Αποστολής, ο οποίος υποβάλει αναφορά στον Αρχηγό της Αποστολής/Αστυνομικό Επίτροπο.

3. Ο Αρχηγός της Αποστολής/Αστυνομικός Επίτροπος διαβουλεύεται με την ΕΠΑ για θέματα ασφαλείας που επηρεάζουν την ανάπτυξη της Αποστολής, σύμφωνα με τις οδηγίες του ΠΓ/ΥΕ.

4. Πριν από οποιαδήποτε ανάπτυξη τους ή ταξίδι τους στην περιοχή της Αποστολής, τα μέλη του προσωπικού της ΑΑΕΕ υποβάλλονται σε υποχρεωτική εκπαίδευση στον τομέα της ασφάλειας, που διοργανώνεται από την Υπηρεσία Ασφαλείας της ΓΤΣ, καθώς και σε ιατρικές εξετάσεις.

Άρθρο 13

Κοινοτική δράση

1. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή εξασφαλίζουν, σύμφωνα με τις οικείες αρμοδιότητές τους, τη συνοχή μεταξύ της εφαρμογής της παρούσας κοινής δράσης και των εξωτερικών δραστηριοτήτων της Κοινότητας, σύμφωνα με το δεύτερο εδάφιο του άρθρου 3 της Συνθήκης. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή συνεργάζονται για τον σκοπό αυτό.

2. Το Συμβούλιο σημειώνει ότι ήδη υπάρχουν ρυθμίσεις για τον συντονισμό στην περιοχή της Αποστολής καθώς και στις Βρυξέλλες.

Άρθρο 14

Κοινολόγηση διαβαθμισμένων πληροφοριών

1. Ο ΠΓ/ΥΕ εξουσιοδοτείται να κοινολογεί στα τρίτα κράτη που συμμετέχουν στην παρούσα κοινή δράση, κατά περίπτωση και σύμφωνα με τις επιχειρησιακές ανάγκες της Αποστολής, διαβαθμισμένες πληροφορίες και έγγραφα της ΕΕ έως τον βαθμό «RESTREINT UE» που έχουν παραχθεί για τους σκοπούς της Αποστολής, σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας του Συμβουλίου.

2. Σε περίπτωση συγκεκριμένης και άμεσης επιχειρησιακής ανάγκης, ο ΠΓ/ΥΕ εξουσιοδοτείται εξάλλου να κοινολογεί στις τοπικές

αρχές διαβαθμισμένες πληροφορίες και έγγραφα της ΕΕ έως τον βαθμό «RESTREINT UE» που έχουν παραχθεί για τους σκοπούς της Αποστολής, σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας του Συμβουλίου. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, οι πληροφορίες και τα έγγραφα αυτά κοινολογούνται στις τοπικές αρχές σύμφωνα με τις διαδικασίες που αντιστοιχούν στο επίπεδο της συνεργασίας τους με την ΕΕ.

3. Ο ΠΓ/ΥΕ εξουσιοδοτείται να κοινολογεί σε τρίτα κράτη που συμμετέχουν στην παρούσα κοινή δράση και στις τοπικές αρχές μη διαβαθμισμένα έγγραφα της ΕΕ που αφορούν τις συζητήσεις του Συμβουλίου σχετικά με την Αποστολή, τα οποία καλύπτονται από την υποχρέωση επαγγελματικού απορρήτου σύμφωνα με το άρθρο 6, παράγραφος 1, του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου⁽¹⁾.

Άρθρο 15

Έναρξη ισχύος και διάρκεια

Η παρούσα κοινή δράση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της υιοθέτησής της.

Εφαρμόζεται από την 1 Ιανουαρίου 2006 μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2007.

Άρθρο 16

Δημοσίευση

Η παρούσα κοινή δράση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες, 24 Νοεμβρίου 2005.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

I. LEWIS

⁽¹⁾ Απόφαση 2004/338/ΕΚ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 2004, για την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού του Συμβουλίου (ΕΕ L 106 της 15.4.2004, σ. 22). Απόφαση η οποία τροποποιήθηκε με την απόφαση 2004/701/ΕΚ, Ευρατόμ (ΕΕ L 319 της 20.10.2004, σ. 15).